

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 71 (1980)

Heft: 7

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

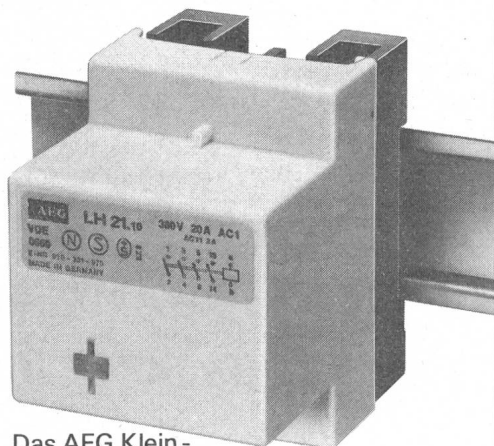
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Kleinschütz LH 21 von AEG-TELEFUNKEN:

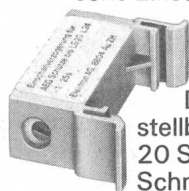
Brummfrei. Und erst noch verzögert einschaltbar!



Das AEG Kleinschütz LH 21 ist für 220 V 50 Hz Steuerspannung ausgelegt und hat für die Stromversorgung der Spule einen eingebauten Selen-Gleichrichter. Darum ist es absolut brummfrei und unempfindlich für Spitzenspannungen im Netz.

Das LH 21 schaltet im AC 1-Betrieb 20 A, oder 13 kW bei 380 V~. Im AC 3-Betrieb schaltet es 2,2 kW bei 380 V~. Und es hat eine Schnapp- und Schraubbefestigung.

Zum LH 21 gibt es jetzt eine elektronische Einschaltverzögerung. Damit z. B. beim Einschalten einer Speicherheizanlage das Netz nicht überlastet wird. Das Zusatzbauteil hat eine einstellbare Verzögerungszeit von 1 bis 20 Sekunden. Montage mit Schnappbefestigung oder unter der Abdeckkappe des LH 21.



Kleinschütz LH 21. Jetzt mit Einschaltverzögerung. Beim Grossisten erhältlich.

AEG

ELEKTRON AG

Generalvertretung AEG-TELEFUNKEN
8804 Au ZH, Telefon 01 783 0111

Westschweiz: Prodélec SA, 1099 Les Cullayes, Téléphone 021 93 20 86

Inhaltsverzeichnis Table des matières

Elektrotechnik – Electrotechnique

Informationstagung über Der Mikroprozessor als Problemlöser und Problemquelle Journée d'information sur Le microprocesseur, crée-t-il plus de problèmes qu'il n'en résout?	369
Schweizer Mustermesse 1980 Foire Suisse d'Echantillons 1980 Mitgliedfirmen des SEV an der 64. Schweizer Mustermesse in Basel	325 326
Wege zur Energieeinsparung bei Elektrohausgeräten. Von H. Bumann Méthode de synthèse des systèmes digitaux Seconde partie: l'unité de commande. Par A. Stauffer Utilisation de l'algorithme Hildreth-d'Esopo pour l'optimisation de la circulation des puissances réactives dans un réseau électrique. Par G. Cârțina Zur Geschichte der elektrischen Raumheizung. Von A. Imhof	336 341 349 352
Adam Kläsi Literatur – Bibliographie Im Blickpunkt – Points de mire Technische Neuerungen – Nouveautés techniques Sitzungen des CE 23 und der SC 23E und 23G der CEI in Sofia	348 359 360 362 363
Vereinsnachrichten Communications des organes de l'Association EUREL – Fédération der nationalen elektrotechnischen Gesellschaften Westeuropas – Convention des Sociétés nationales d'électriciens d'Europe occidentale Persönliches und Firmen – Personnes et firmes Sitzungen – Séances Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung (CENELEC) – Comité Européen de Normalisation Electro- technique (CENELEC) Harmonisiertes Gütebestätigungssystem für Bauelemente der Elektronik (CECC) – Système harmonisé d'assurance de la qualité des composants électroniques (CECC) Inkraftsetzung von Normen des SEV Mise en vigueur de Normes de l'ASE	365 366 366 367 367 368
Veranstaltungskalender – Calendrier des manifestations	371

Bull. SEV/VSE	71. Jahrgang	Nr. 7	Zürich, 12. 4. 1980	S. 325...372
Bull. ASE/UCS	71 ^e année	N° 7	Zurich, 12. 4. 1980	p. 325...372

In Kabeln kennen wir uns aus

Auch Kurzschluss-Hitze lässt sie kühl

20 kV Sioplaskabel. Wir führen ver-netzte Hochspannungs-Polyäthylenkabel, die ausserordentlich betriebssicher sind. 20 kV Sioplaskabel ertragen 90 °C Leiterdauertemperatur. Sie eignen sich besonders für die Verlegung an Orten mit erhöhter Umgebungstemperatur sowie im Rohrblock und in vermaschten Netzen. Bei Kurzschluss akzeptieren sie eine Leitertemperatur von 250 °C. Und was der Praktiker zusätzlich schätzt: Diese kaltblütigen Spezialkabel sind trotz ihrer hohen Leistung einfach und sicher zu montieren.



Kabelwerke Brugg AG · 5200 Brugg
Telefon 056-41 11 51

Elektrische Kabel
Drahtseile
FLEXWELL-Fernwärmeleitungen



Endverschluss Typ T:
schnell und einfach montie